

Europeiska unionens officiella tidning

L 329



Svensk utgåva

Lagstiftning

femtiofjärde årgången

13 december 2011

Innehållsförteckning

II Icke-lagstiftningsakter

FÖRORDNINGAR

- ★ **Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1292/2011 av den 9 december 2011 om ändring av förordning (EG) nr 718/2007 om tillämpning av rådets förordning (EG) nr 1085/2006 om upprättande av ett instrument för stöd inför anslutningen** 1
- ★ **Kommissionens förordning (EU) nr 1293/2011 av den 9 december 2011 om förbud mot fiske efter industriarter i norska vatten i IV med fartyg som för en EU-medlemsstats flagg** 3
- Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1294/2011 av den 12 december 2011 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker 5

BESLUT

2011/827/EU:

- ★ **Rådets genomförandebeslut av den 30 november 2011 om ändring av genomförandebeslut 2011/77/EU om beviljande av ekonomiskt bistånd från unionen till Irland** 7

2011/828/EU:

- ★ **Rådets beslut av den 5 december 2011 om utnämning av sex nederländska ledamöter och sex nederländska suppleanter i Regionkommittén** 9

Pris: 3 EUR

(forts. på nästa sida)

SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

2011/829/EU:

- ★ **Kommissionens genomförandebeslut av den 8 december 2011 om ändring av beslut 2006/771/EG om harmonisering av radiospektrum för användning av kortdistansutrustning [delgivet med nr K(2011) 9030] ⁽¹⁾.....** 10

2011/830/EU:

- ★ **Kommissionens genomförandebeslut av den 9 december 2011 om de förmånsländer som uppfyller villkoren för den särskilda stimulansordningen för hållbar utveckling och gott styre från och med den 1 januari 2012 i enlighet med rådets förordning (EG) nr 732/2008 [delgivet med nr K(2011) 9044]** 19



⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

II

(Icke-lagstifningsakter)

FÖRORDNINGAR

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 1292/2011

av den 9 december 2011

om ändring av förordning (EG) nr 718/2007 om tillämpning av rådets förordning (EG) nr 1085/2006 om upprättande av ett instrument för stöd inför anslutningen

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionsätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1085/2006 av den 17 juli 2006 om upprättande av ett instrument för stöd inför anslutningen ⁽¹⁾ (nedan kallad *IPA-förordningen*), särskilt artikel 3.3, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens förordning (EG) nr 718/2007 av den 12 juni 2007 om tillämpning av rådets förordning (EG) nr 1085/2006 om upprättande av ett instrument för stöd inför anslutningen ⁽²⁾ fastläggs utförliga bestämmelser för genomförandet av IPA-förordningen.
- (2) Bestämmelserna i förordning (EG) nr 718/2007 om stödberättigande driftskostnader bör anpassas till de ramavtal som ingåtts med internationella organisationer.
- (3) I de särskilda bestämmelserna för IPA-delen Gränsöverskridande samarbete bör därför undantagsklausulen för stödberättigande utgifter när det gäller driftskostnader anpassas till undantagsklausulen för IPA-delen Övergångsstöd och institutionsuppbyggnad.
- (4) I de särskilda bestämmelserna för IPA-delen Utveckling av mänskliga resurser och Landsbygdsutveckling fastställs i artikel 160 och artikel 188 i förordning (EG) nr 718/2007 villkoren för utbetalning av förhandsfinansiering för IPA-delen Utveckling av mänskliga resurser och Landsbygdsutveckling. Mot bakgrund av de erfarenheter som gjorts i genomförandet av dessa regler bör den förfinansiering som betalas ut av kommissionen till de län-

der som får stöd inom ramen för IPA-delen Utveckling av mänskliga resurser och Landsbygdsutveckling ökas och dessa bestämmelser anpassas till bestämmelserna om förhandsfinansiering för IPA-delen Regional utveckling.

- (5) Bestämmelserna i denna förordning är förenliga med yttrandet från IPA-kommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. I artikel 34.3 ska led e ersättas med följande:

”e) Driftskostnader, om inte annat föreskrivs i ramavtal med internationella organisationer.”

2. I artikel 89.3 ska följande stycke läggas till:

”Driftskostnader, inbegripet hyreskostnader, som endast avser perioden för medfinansiering av åtgärden, får betraktas som stödberättigande från fall till fall.”

3. Artikel 160.3 ska ersättas med följande:

”3. Utöver vad som föreskrivs i artikel 42 gäller att utbetalningen i form av förhandsfinansiering ska uppgå till 30 % av Europeiska unionens bidrag under de tre senaste åren av det berörda programmet, och att den ska göras så snart villkoren i artikel 42.1 är uppfyllda. Förhandsbeloppet

⁽¹⁾ EUT L 210, 31.7.2006, s. 82.

⁽²⁾ EUT L 170, 29.6.2007, s. 1.

får vid behov betalas in som två delbelopp, med hänsyn tagen till om budgetmedel finns tillgängliga.”

tre senaste åren av det berörda programmet. Under förutsättning att nödvändiga budgetmedel finns tillgängliga får förhandsfinansieringen utbetalas som två eller flera delbelopp.”

4. I artikel 160 ska punkt 4 utgå.

5. Artikel 188.1 ska ersättas med följande:

Artikel 2

”1. För denna IPA-del får utbetalningen för förhandsfinansiering uppgå till 30 % av Europeiska unionens bidrag för de

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 9 december 2011.

På kommissionens vägnar
José Manuel BARROSO
Ordförande

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr 1293/2011

av den 9 december 2011

om förbud mot fiske efter industriarter i norska vatten i IV med fartyg som för en EU-medlemsstats flagg

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1224/2009 av den 20 november 2009 om införande av ett kontrollsystem i gemenskapen för att säkerställa att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs ⁽¹⁾, särskilt artikel 36.2, och

av följande skäl:

- (1) I rådets förordning (EU) nr 57/2011 av den 18 januari 2011 om fastställande för år 2011 av fiskemöjligheterna för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i EU-vatten och, för EU-fartyg, i vissa andra vatten än EU-vatten ⁽²⁾ fastställs kvoter för 2011.
- (2) Enligt de uppgifter som kommissionen har mottagit har fångsterna av det bestånd som anges i bilagan till den här förordningen, gjorda av fartyg som är registrerade i de medlemsstater som anges i samma bilaga, eller som för dessa medlemsstaters flagg, medfört att kvoten för 2011 är uppfiskad.
- (3) Det är därför nödvändigt att förbjuda fiske efter detta bestånd.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1***Uppfiskad kvot**

Den fiskekvot för 2011 som tilldelats de medlemsstater som anges i bilagan till denna förordning för det bestånd som anges i samma bilaga ska anses vara uppfiskad från och med den dag som fastställs i bilagan.

*Artikel 2***Förbud**

Fiske efter det bestånd som anges i bilagan till denna förordning, och som bedrivs av fartyg som är registrerade i de medlemsstater som anges i samma bilaga, eller som för dessa medlemsstaters flagg, är förbjudet från och med den dag som fastställs i bilagan. Från och med den dagen är det även förbjudet att omflytta, omlasta och landa fångster av detta bestånd gjorda av sådana fartyg och att förvara dessa fångster ombord.

*Artikel 3***Ikraftträdande**Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 9 december 2011.

*På kommissionens vägnar
För ordföranden*

Lowri EVANS

Generaldirektör för havsfrågor och fiske⁽¹⁾ EUT L 343, 22.12.2009, s. 1.⁽²⁾ EUT L 24, 27.1.2011, s. 1.

BILAGA

Nr	81/T&Q
Medlemsstat	Europeiska unionen – alla medlemsstater
Bestånd	I/F/04-N.
Art	Industriarter
Område	Norska vatten i IV
Datum	29 november 2011

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 1294/2011**av den 12 december 2011****om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionsätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter (förordningen om en samlad marknadsordning) ⁽¹⁾,

med beaktande av kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 av den 7 juni 2011 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1234/2007 vad gäller sektorn för frukt och grönsaker och sektorn för bearbetad frukt och bearbetade grönsaker ⁽²⁾, särskilt artikel 136.1, och

av följande skäl:

I genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 fastställs, i enlighet med resultatet av de multilaterala handelsförhandlingarna i Uruguayrundan, kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärden vid import från tredjeländer, för de produkter och de perioder som anges i del A i bilaga XVI till den förordningen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonvärden vid import som avses i artikel 136 i genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 fastställs i bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 13 december 2011.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 12 december 2011.

*På kommissionens vägnar
För ordföranden*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
*Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling*

⁽¹⁾ EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 157, 15.6.2011, s. 1.

BILAGA

Fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

(EUR/100 kg)

KN-nr	Kod för tredjeland ⁽¹⁾	Schablonvärde vid import
0702 00 00	AL	59,7
	MA	61,1
	TN	80,5
	TR	99,6
	ZZ	75,2
0707 00 05	EG	170,1
	TR	163,9
	ZZ	167,0
0709 90 70	MA	40,8
	TR	146,0
	ZZ	93,4
0805 10 20	AR	38,9
	BR	41,5
	TR	51,8
	ZA	55,2
	ZZ	46,9
0805 20 10	MA	70,2
	ZZ	70,2
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	IL	77,0
	TR	78,2
	ZZ	77,6
0805 50 10	TR	57,8
	ZZ	57,8
0808 10 80	CA	109,9
	CL	90,0
	CN	71,1
	US	118,2
	ZA	80,2
0808 20 50	ZZ	93,9
	CN	54,2
	ZZ	54,2

⁽¹⁾ Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 1833/2006 (EUT L 354, 14.12.2006, s. 19). Koden "ZZ" betecknar "övrigt ursprung".

BESLUT

RÅDETS GENOMFÖRANDEBESLUT

av den 30 november 2011

om ändring av genomförandebeslut 2011/77/EU om beviljande av ekonomiskt bistånd från unionen till Irland

(2011/827/EU)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets förordning (EU) nr 407/2010 av den 11 maj 2010 om inrättandet av en europeisk finansiell stabiliseringsmekanism ⁽¹⁾, särskilt artikel 3.2,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) På Irlands begäran beviljade rådet landet ekonomiskt bistånd (genomförandebeslut 2011/77/EU ⁽²⁾) för att stödja ett kraftfullt ekonomiskt och finansiellt reformprogram i syfte att återställa förtroende, möjliggöra en återgång till hållbar tillväxt och säkerställa den finansiella stabiliteten i Irland, euroområdet och EU.
- (2) I enlighet med artikel 3.9 i beslut 2011/77/EU har kommissionen tillsammans med internationella valutafonden och i samarbete med Europeiska centralbanken (ECB) genomfört den fjärde översynen av hur de irländska myndigheternas genomförande av de överenskomna åtgärderna fortskrider samt av åtgärdernas effektivitet och ekonomiska och sociala verkningar.
- (3) Det utestående behovet av kapitaltillskott till Bank of Ireland har minskat från 500 miljoner euro till 350 miljoner euro, genom pågående skuldhantering och vinster från försäljning av säkringsavtal för de oprioriterade skuldinstrumenten.
- (4) De irländska myndigheterna har begärt en senareläggning till andra kvartalet 2012 av tidsfristen för att förbereda lagstiftningen på förstärkta tillsynsregler för kreditkassor i

syfte att möjliggöra ett grundligt samråd med berörda parter. Till dess vill myndigheterna åtgärda problemen på kreditkassorna med störst svårigheter och skydda insättningarna för att trygga den finansiella stabiliteten.

- (5) De irländska myndigheterna har begärt en senareläggning till första kvartalet 2012 av tidsfristen för att förbereda den planerade lagstiftningen om finanspolitiskt ansvar, med lagstiftande om den nyligen förstärkta stabilitets- och tillväxtpakten, i syfte att möjliggöra ett grundligt samråd med berörda parter.
- (6) Mot denna bakgrund bör genomförandebeslut 2011/77/EU ändras.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Artikel 3 i genomförandebeslut 2011/77/EU ska ändras på följande sätt:

1. I punkt 7 ska led g ersättas med följande:

”g) Rekapitaliseringen av de inhemska bankerna till utgången av juli 2011 (med lämpliga justeringar för planerade försäljningar av tillgångar och skuldförvaltningsåtgärder i fallen Irish Life & Permanent och Bank of Ireland), i linje med de av Irlands centralbank den 31 mars 2011 meddelade resultaten av 2011 års likviditets- och soliditetsöversyner (Prudential Liquidity Assessment Review (PLAR) och Prudential Capital Assessment Review [PCAR]). För att möjliggöra fortsatt fördelning av bördorna ska det sista steget i rekapitaliseringen av Bank of Ireland på 0,35 miljarder euro avslutas före utgången av 2011, och en ytterligare rekapitalisering av Irish Life & Permanent ska avslutas efter avyttrandet av försäkringsgrenen.”

2. I punkt 7 ska leden e och p utgå.

⁽¹⁾ EUT L 118, 12.5.2010, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 30, 4.2.2011, s. 34.

3. I punkt 8 ska följande led läggas till:

- d) Lägga fram lagstiftning för Oireachtas för att bistå kreditkassorna med ett förstärkt regelverk, däribland mer verkningsfulla krav på styrning och tillsyn.
- e) Åtgärder ska antas som stärker en trovärdig budgetstrategi och budgetramverket. Irland ska anta och genomföra en finanspolitisk regel som innebär att alla oförutsedda extra inkomster under 2011–2015 ska användas till att minska underskottet och skulden. Irland ska lägga fram ett lagförslag om finanspolitiskt ansvar, med bestämmelser om ett budgetramverk på medellång sikt, bindande fleråriga utgiftstak för varje område, finanspolitiska regler och det finanspolitiska rådets garanterade oberoende. Detta ska ske med hänsyn till den ändrade reformen av den ekonomiska styrningen på unionsnivå och bygga på redan införda reformer.”

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till Irland.

Artikel 3

Detta beslut ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 30 november 2011.

På rådets vägnar
J. VINCENT-ROSTOWSKI
Ordförande

RÅDETS BESLUT

av den 5 december 2011

om utnämning av sex nederländska ledamöter och sex nederländska suppleanter i Regionkommittén

(2011/828/EU)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionsätt, särskilt artikel 305,

med beaktande av den nederländska regeringens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Rådet antog den 22 december 2009 och den 18 januari 2010 beslut 2009/1014/EU ⁽¹⁾ och 2010/29/EU ⁽²⁾ om utnämning av ledamöter och suppleanter i Regionkommittén för perioden från och med den 26 januari 2010 till och med den 25 januari 2015.
- (2) Sex platser som ledamöter i Regionkommittén har blivit lediga till följd av att mandatet för Sipke SWIERSTRA, Léon FRISSEN, Rinske KRUISINGA, Dick BUURSINK, Karla PEIJS och Lenie DWARSHUIS-VAN DE BEEK har löpt ut. Fyra platser som suppleanter har blivit lediga till följd av att mandatet för René VAN DIESEN, Sjoerd GALEMA, Martin JAGER och Joop BINNEKAMP har löpt ut. Två platser som suppleanter blir lediga till följd av att W.B.H.J. VAN DE DONK och Co VERDAAS utnämns till ledamöter i Regionkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Till Regionkommittén utnämns härmed för återstoden av mandatperioden, dvs. till och med den 25 januari 2015,

a) som ledamöter

- A.E. (Anne) BLIEK-DE JONG, *gedeputeerde* (member of the Executive Council) of the Province of Flevoland
- J.C. (Co) VERDAAS, *gedeputeerde* (member of the Executive Council) of the Province of Gelderland
- P.G. (Piet) DE VEY MESTDAGH, *gedeputeerde* (member of the Executive Council) of the Province of Groningen

— W.B.H.J. (Wim) VAN DE DONK, *Commissaris van de Koningin* (Queens Commissioner) Province of Noord-Brabant— W.H. (Hester) MAIJ, *gedeputeerde* (member of the Executive Council) of the Province of Overijssel— R.E. (Ralph) DE VRIES, *gedeputeerde* (member of the Executive Council) of the Province of Utrecht

och

b) som suppleanter

— H. (Henk) BRINK, *gedeputeerde* (member of the Executive Council) of the Province of Drenthe— S.A.E. (Sietske) POEPJES, *gedeputeerde* (member of the Executive Council) of the Province of Fryslân— Th.J.F.M. (Theo) BOVENS, *Commissaris van de Koningin* (Queens Commissioner) Province of Limburg— E.M. (Elvira) SWEET, *gedeputeerde* (member of the Executive Council) of the Province of Noord-Holland— B.J. (Ben) DE REU, *gedeputeerde* (member of the Executive Council) of the Province of Zeeland— R.A.M. (Rogier) VAN DER SANDE, *gedeputeerde* (member of the Executive Council) of the Province of Zuid-Holland).

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 5 december 2011.

På rådets vägnar

W. PAWLAK

Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 348, 29.12.2009, s. 22.⁽²⁾ EUT L 12, 19.1.2010, s. 11.

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT

av den 8 december 2011

om ändring av beslut 2006/771/EG om harmonisering av radiospektrum för användning av kortdistansutrustning

[delgivet med nr K(2011) 9030]

(Text av betydelse för EES)

(2011/829/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets beslut nr 676/2002/EG av den 7 mars 2002 om ett regelverk för radio-spektrumpolitiken i Europeiska gemenskapen (radiospektrum-beslut) ⁽¹⁾, särskilt artikel 4.3, och

av följande skäl:

- (1) Genom kommissionens beslut 2006/771/EG ⁽²⁾ harmoni-seras de tekniska villkoren för användning av spektrum för många typer av kortdistansutrustning, bland annat larm, utrustning för lokal kommunikation, dörröppnare, medicinska implantat och för intelligenta transport-system. Kortdistansutrustning är typiska massmarknads-produkter och/eller bärbara produkter som lätt kan med-föras och användas över gränser. Skillnader i villkor för användning av kortdistansutrustning hindrar därför den fria rörligheten, ökar produktionskostnaderna och skapar risker för skadlig störning på och från andra radiotill-lämpningar och radiotjänster.
- (2) På grund av snabba förändringar av tekniken och av samhällets förväntningar kan emellertid nya tillämp-ningar för kortdistansutrustning växa fram. Dessa kräver regelbunden uppdatering av villkoren för spektrumhar-monisering.
- (3) Den 5 juli 2006 gav kommissionen i enlighet med artikel 4.2 i beslut nr 676/2002/EG ett permanent man-dat till Europeiska post- och telesammanslutningen (Cept) att uppdatera bilagan till beslut 2006/771/EG för att ta hänsyn till teknisk utveckling och marknadsutveckling inom området kortdistansutrustning.
- (4) Genom kommissionens beslut 2008/432/EG ⁽³⁾, 2009/381/EG ⁽⁴⁾ och 2010/368/EU ⁽⁵⁾ har de harmoni-serade tekniska villkoren för kortdistansutrustning i be-slut 2006/771/EG redan ändrats genom att bilagan till det sistnämnda beslutet ersattes.

(5) I sin rapport från mars 2011 ⁽⁶⁾, som lämnades in i enlighet med ovannämnda mandat, rådde Cept kommis-sionen att ändra en rad tekniska aspekter i bilagan till beslut 2006/771/EG.

(6) Bilagan till beslut 2006/771/EG bör därför ändras i en-lighet med detta.

(7) Utrustning som används enligt de villkor som anges i detta beslut bör även uppfylla kraven i Europaparlamen-tets och rådets direktiv 1999/5/EG av den 9 mars 1999 om radioutrustning och teleterminalutrustning och om ömsesidigt erkännande av utrustningens överensstäm-melse ⁽⁷⁾, så att spektrumet kan användas effektivt och så att skadlig störning undviks; detta visas antingen ge-nom att harmoniserade standarder uppfylls eller genom att alternativa förfaranden för bedömning av överens-stämmelse följs.

(8) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från radiospektrumkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagan till beslut 2006/771/EG ska ersättas med texten i bila-gan till det här beslutet.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 8 december 2011.

På kommissionens vägnar

Neelie KROES

Vice ordförande

⁽¹⁾ EGT L 108, 24.4.2002, s. 1.⁽²⁾ EUT L 312, 11.11.2006, s. 66.⁽³⁾ EUT L 151, 11.6.2008, s. 49.⁽⁴⁾ EUT L 119, 14.5.2009, s. 32.⁽⁵⁾ EUT L 166, 1.7.2010, s. 33.⁽⁶⁾ Cept-rapport nr 38, RSCOM 11-17.⁽⁷⁾ EGT L 91, 7.4.1999, s. 10.

BILAGA

"BILAGA

Harmoniserade frekvensband och tekniska parametrar för kortdistansutrustning

Typ av kortdistansutrustning	Frekvensband ⁽¹⁾	Sändningseffektbegränsning/fältstyrkebegränsning/gräns för effekttäthet ⁽²⁾	Ytterligare parametrar (kanalisering och/eller kanaltillgång och regler om kanalutnyttjande) ⁽³⁾	Andra användningsbegränsningar ⁽⁴⁾	Sista dag för genomförande
Ospecifierad kortdistansutrustning ⁽⁵⁾	6 765–6 795 kHz	42 dB μ A/m vid 10 meter			1 oktober 2008
	13,553–13,567 MHz	42 dB μ A/m vid 10 meter			1 oktober 2008
	26,957–27,283 MHz	10 mW effektiv utstrålad effekt (e.r.p.), vilket motsvarar 42 dB μ A/m vid 10 meter		Videotillämpningar är undantagna	1 juni 2007
	40,660–40,700 MHz	10 mW e.r.p.		Videotillämpningar är undantagna	1 juni 2007
	433,050–434,040 ⁽⁶⁾ MHz	1 mW e.r.p. och – 13dBm/10 kHz strålningstäthet för bandbreddsmodulation över 250 kHz	Rösttillämpningar tillåtna med lämplig teknik för undvikande av störning	Ljud- och videotillämpningar är undantagna	1 november 2010
		10 mW e.r.p.	Maximal sändningscykel ⁽⁷⁾ : 10 %	Analoga audiotillämpningar utom rösttillämpningar är undantagna. Analog videotillämpningar är undantagna	1 november 2010
	434,040–434,790 ⁽⁶⁾ MHz	1 mW e.r.p. och – 13dBm/10 kHz strålningstäthet för bandbreddsmodulation över 250 kHz	Rösttillämpningar tillåtna med lämplig teknik för undvikande av störning	Ljud- och videotillämpningar är undantagna	1 november 2010
		10 mW e.r.p.	Maximal sändningscykel ⁽⁷⁾ : 10 %	Analog audiotillämpningar utom rösttillämpningar är undantagna. Analog videotillämpningar är undantagna	1 november 2010
			Maximal sändningscykel ⁽⁷⁾ : 100 % vid kanalseparation upp till 25 kHz Rösttillämpningar tillåtna med lämplig teknik för undvikande av störning	Ljud- och videotillämpningar är undantagna	1 november 2010

Typ av kortdistansutrustning	Frekvensband (1)	Sändningseffektbegränning/fältstyrkebegränning/gräns för effekttäthet (2)	Ytterligare parametrar (kanalisering och/eller kanal tillgång och regler om kanalutnyttjande) (3)	Andra användningsbegränsningar (4)	Sista dag för genomförande
Ospecificerad kortdistansutrustning (forts.)	863,000–865,000 MHz	25 mW e.r.p.	Teknik för spektrumtillträde och undvikande av störning som ger minst motsvarande prestanda som den teknik som beskrivs i de harmoniserade standarder som antagits enligt direktiv 1999/5/EG ska användas. Alternativt får en maximal sändningscykel (7) på 0,1 % användas	Analoga audiotillämpningar utom rösttillämpningar är undantagna. Analog videotillämpningar är undantagna	1 november 2010
	865,000–868,000 MHz	25 mW e.r.p.	Teknik för spektrumtillträde och undvikande av störning som ger minst motsvarande prestanda som den teknik som beskrivs i de harmoniserade standarder som antagits enligt direktiv 1999/5/EG ska användas. Alternativt får en maximal sändningscykel (7) på 1 % användas	Analoga audiotillämpningar utom rösttillämpningar är undantagna. Analog videotillämpningar är undantagna	1 november 2010
	868,000–868,600 MHz	25 mW e.r.p.	Teknik för spektrumtillträde och undvikande av störning som ger minst motsvarande prestanda som den teknik som beskrivs i de harmoniserade standarder som antagits enligt direktiv 1999/5/EG ska användas. Alternativt får en maximal sändningscykel (7) på 1 % användas	Analog videotillämpningar är undantagna	1 november 2010
	868,700–869,200 MHz	25 mW e.r.p.	Teknik för spektrumtillträde och undvikande av störning som ger minst motsvarande prestanda som den teknik som beskrivs i de harmoniserade standarder som antagits enligt direktiv 1999/5/EG ska användas. Alternativt får en maximal sändningscykel (7) på 0,1 % användas.	Analog videotillämpningar är undantagna	1 november 2010
	869,400–869,650 (6) MHz	500 mW e.r.p.	Teknik för spektrumtillträde och undvikande av störning som ger minst motsvarande prestanda som den teknik som beskrivs i de harmoniserade standarder som antagits enligt direktiv 1999/5/EG ska användas. Alternativt får en maximal sändningscykel (7) på 10 % användas. Kanalseparationen måste vara 25 kHz. Hela bandet kan också användas som en kanal för höghastighetsöverföring av data.	Analog videotillämpningar är undantagna	1 november 2010
		25 mW e.r.p.	Teknik för spektrumtillträde och undvikande av störning som ger minst motsvarande prestanda som den teknik som beskrivs i de harmoniserade standarder som antagits enligt direktiv 1999/5/EG ska användas. Alternativt får en maximal sändningscykel (7) på 0,1 % användas.	Analog audiotillämpningar utom rösttillämpningar är undantagna. Analog videotillämpningar är undantagna	1 november 2010

Typ av kortdistansutrustning	Frekvensband (1)	Sändningseffektbegränsning/fältstyrkebegränsning/gräns för effekttäthet (2)	Ytterligare parametrar (kanalisering och/eller kanaltillgång och regler om kanalutnyttjande) (3)	Andra användningsbegränsningar (4)	Sista dag för genomförande
Ospecificerad kortdistansutrustning (forts.)	869,700–870,000 (6) MHz	5 mW e.r.p.	Rösttillämpningar tillåtna med lämplig teknik för undvikande av störning	Ljud- och videotillämpningar är undantagna	1 juni 2007
		25 mW e.r.p.	Teknik för spektrumtillträde och undvikande av störning som ger minst motsvarande prestanda som den teknik som beskrivs i de harmoniserade standarder som antagits enligt direktiv 1999/5/EG ska användas. Alternativt får en maximal sändningscykel (7) på 1 % användas.	Analoga audiotillämpningar utom rösttillämpningar är undantagna. Analog video-tillämpningar är undantagna	1 november 2010
	2 400–2 483,5 MHz	10 mW ekvivalent isotropiskt utstrålad effekt (e.i.r.p)			1 juni 2007
	5 725–5 875 MHz	25 mW e.i.r.p.			1 juni 2007
	24,150–24,250 GHz	100 mW e.i.r.p.			1 oktober 2008
	61,0–61,5 GHz	100 mW e.i.r.p.			1 oktober 2008
	122–123 GHz	100 mW e.i.r.p.			1 juni 2012
	244–246 GHz	100 mW e.i.r.p.			1 juni 2012
Bredbandssystem för dataöverföring	2 400–2 483,5 MHz	100 mW e.i.r.p. och 100 mW/100 kHz e.i.r.p. strålningstäthet gäller för användningen av frekvenshopande modulation. 10 mW/MHz e.i.r.p. strålningstäthet gäller för användningen av andra typer av modulation.	Teknik för spektrumtillträde och undvikande av störning som ger minst motsvarande prestanda som den teknik som beskrivs i de harmoniserade standarder som antagits enligt direktiv 1999/5/EG ska användas.		1 november 2009
	57,0–66,0 GHz	40 dBm e.i.r.p. och 13 dBm/MHz e.i.r.p. strålningstäthet	Teknik för spektrumtillträde och undvikande av störning som ger minst motsvarande prestanda som den teknik som beskrivs i de harmoniserade standarder som antagits enligt direktiv 1999/5/EG ska användas.	Fasta utomhustillämpningar är undantagna.	1 november 2010
Larmsystem	868,600–868,700 MHz	10 mW e.r.p.	Kanalseparation: 25 kHz Hela frekvensbandet kan också användas som en kanal för höghastighetsöverföring av data Maximal sändningscykel (7): 1,0 %		1 oktober 2008
	869,250–869,300 MHz	10 mW e.r.p.	Kanalseparation: 25 kHz Maximal sändningscykel (7): 0,1 %		1 juni 2007

Typ av kortdistansutrustning	Frekvensband (1)	Sändningseffektbegrän- ning/fältstyrkebegrän- ning/gräns för effekttät- het (2)	Ytterligare parametrar (kanalisering och/eller kanaltillgång och regler om kanalutnytt- jande) (3)	Andra användningsbegrän- ningar (4)	Sista dag för genomförande
	869,300–869,400 MHz	10 mW e.r.p.	Kanalseparation: 25 kHz Maximal sändningscykel (7): 1,0 %		1 oktober 2008
	869,650–869,700 MHz	25 mW e.r.p.	Kanalseparation: 25 kHz Maximal sändningscykel (7): 10 %		1 juni 2007
Trygghets- larm (8)	869,200–869,250 MHz	10 mW e.r.p.	Kanalseparation: 25 kHz Maximal sändningscykel (7): 0,1 %		1 juni 2007
Induktiva tillämpningar (9)	9,000–59,750 kHz	72 dB μ A/m vid 10 meter			1 november 2010
	59,750–60,250 kHz	42 dB μ A/m vid 10 meter			1 juni 2007
	60,250–74,750 kHz	72 dB μ A/m vid 10 meter			1 juni 2012
	74,750–75,250 kHz	42 dB μ A/m vid 10 meter			1 juni 2012
	75,250–77,250 kHz	72 dB μ A/m vid 10 meter			1 juni 2012
	77,250–77,750 kHz	42 dB μ A/m vid 10 meter			1 juni 2012
	77,750–90 kHz	72 dB μ A/m vid 10 meter			1 juni 2012
	90–119 kHz	42 dB μ A/m vid 10 meter			1 juni 2012
	119–128,6 kHz	66 dB μ A/m vid 10 meter			1 juni 2012
	128,6–129,6 kHz	42 dB μ A/m vid 10 meter			1 juni 2012
	129,6–135 kHz	66 dB μ A/m vid 10 meter			1 juni 2012
	135–140 kHz	42 dB μ A/m vid 10 meter			1 juni 2012
	140–148,5 kHz	37,7 dB μ A/m vid 10 meter			1 oktober 2008
	148,5–5 000 kHz	– 15 dB μ A/m vid 10 meter i alla bandbredder på 10 kHz	Dessutom är den sammanlagda fälts- styrkan – 5 dB μ A/m vid 10 m för sys- tem som utnyttjar bandbredder över 10 kHz		

Typ av kortdistansutrustning	Frekvensband (1)	Sändningseffektbegrän- ning/fältstyrkebegrän- ning/gräns för effekttät- het (2)	Ytterligare parametrar (kanalisering och/eller kanaltillgång och regler om kanalutnytt- jande) (3)	Andra användningsbegrän- ningar (4)	Sista dag för genomförande
Induktiva tillämpningar (forts.)	400–600 kHz	– 8 dB μ A/m vid 10 meter		Denna uppsättning an- vändningsvillkor gäller endast för RFID (10)	1 oktober 2008
	3 155–3 400 kHz	13,5 dB μ A/m vid 10 meter			1 oktober 2008
	5 000–30 000 kHz I de särskilda band som nämns nedan kan högre fältstyrka och ytterligare använd- ningsbegränsningar till- ämpas:	– 20 dB μ A/m vid 10 meter i alla bandbredder på 10 kHz Dessutom är den sammanlagda fälts- styrkan – 5 dB μ A/m vid 10 m för sy- stem som utnyttjar bandbredder över 10 kHz			1 oktober 2008
	6 765–6 795 kHz	42 dB μ A/m vid 10 meter			1 juni 2007
	7 400–8 800 kHz	9 dB μ A/m vid 10 meter			1 oktober 2008
	10 200–11 000 kHz	9 dB μ A/m vid 10 meter			1 oktober 2008
	13 553–13 567 kHz	42 dB μ A/m vid 10 meter			1 juni 2007
		60 dB μ A/m vid 10 meter		Denna uppsättning an- vändningsvillkor gäller endast för RFID (10) och EAS (11)	1 oktober 2008
26 957–27 283 kHz	42 dB μ A/m vid 10 meter			1 oktober 2008	
Aktiva medi- cinska implan- tat (12)	9–315 kHz	30 dB μ A/m vid 10m	Maximal sändningscykel (7): 10 %		1 oktober 2008
	30,0–37,5 MHz	1 mW e.r.p.	Maximal sändningscykel (7): 10 %	Denna uppsättning an- vändningsvillkor tilläm- pas för medicinska membranimplantat med ultralåg effekt som endast används för blodtrycksmätning	1 november 2010
	402–405 MHz	25 μ W e.r.p.	Kanalseparation: 25 kHz Närliggande kanaler i enskilda sän- dare kan kombineras för ökad band- bredd upp till 300 kHz.		1 november 2009

Typ av kortdistansutrustning	Frekvensband (1)	Sändningseffektbegrän- ning/fältstyrkebegrän- ning/gräns för effekttät- het (2)	Ytterligare parametrar (kanalisering och/eller kanaltillgång och regler om kanalutnytt- jande) (3)	Andra användningsbegräns- ningar (4)	Sista dag för genomförande
			För att garantera driftskompatibilitet med andra användare, särskilt meteorologiska radiosonder, kan annan teknik för spektrumtillträde eller undvikande av störning, inbegripet bandbredder över 300 kHz, användas om den minst ger samma prestanda som den teknik som beskrivs i de harmoniserade standarder som antagits enligt direktiv 1999/5/EG.		
Aktiva medicinska implanterat samt tillhörande kringutrustning (13)	401–402 MHz	25 µW e.r.p.	Kanalseparation: 25 kHz Närliggande kanaler i enskilda sändare kan kombineras för ökad bandbredd upp till 100 kHz. Teknik för spektrumtillträde och undvikande av störning som ger minst motsvarande prestanda som den teknik som beskrivs i de harmoniserade standarder som antagits enligt direktiv 1999/5/EG ska användas. Alternativt får en maximal sändningscykel (7) på 0,1 % användas.		1 november 2010
	405–406 MHz	25 µW e.r.p.	Kanalseparation: 25 kHz Närliggande kanaler i enskilda sändare kan kombineras för ökad bandbredd upp till 100 kHz. Teknik för spektrumtillträde och undvikande av störning som ger minst motsvarande prestanda som den teknik som beskrivs i de harmoniserade standarder som antagits enligt direktiv 1999/5/EG ska användas. Alternativt får en maximal sändningscykel (7) på 0,1 % användas.		1 november 2010
Djurimplanterat (14)	315–600 kHz	– 5 dBµA/m vid 10m	Maximal sändningscykel (7): 10 %		1 november 2010
	12,5–20,0 MHz	7 dBµA/m vid 10m med en bandbredd på 10 kHz	Maximal sändningscykel (7): 10 %	Denna uppsättning användningsvillkor gäller endast för inomhustillämpningar	1 november 2010
FM-sändare med låg effekt (15)	87,5–108,0 MHz	50 nW e.r.p.	Kanalseparation upp till 200 kHz		1 november 2010
Trådlösa audiotillämpningar (16)	863–865 MHz	10 mW e.r.p.			1 november 2010
Tillämpningar för radiobestämning (17)	2 400–2 483,5 MHz	25 mW e.i.r.p.			1 november 2009

Typ av kortdistansutrustning	Frekvensband ⁽¹⁾	Sändningseffektbegränsning/fältstyrkebegränsning/gräns för effekttäthet ⁽²⁾	Ytterligare parametrar (kanalisering och/eller kanaltillgång och regler om kanalutnyttjande) ⁽³⁾	Andra användningsbegränsningar ⁽⁴⁾	Sista dag för genomförande
	17,1–17,3 GHz	26 dBm e.i.r.p.	Teknik för spektrumtillträde och undvikande av störning som ger minst motsvarande prestanda som den teknik som beskrivs i de harmoniserade standarder som antagits enligt direktiv 1999/5/EG ska användas.	Denna uppsättning användningsvillkor gäller endast för markbaserade system.	1 november 2009
Radar för tanknivåmätning ⁽¹⁸⁾	4,5–7,0 GHz	24 dBm e.i.r.p. ⁽¹⁹⁾			1 november 2009
	8,5–10,6 GHz	30 dBm e.i.r.p. ⁽¹⁹⁾			1 november 2009
	24,05–27,0 GHz	43 dBm e.i.r.p. ⁽¹⁹⁾			1 november 2009
	57,0–64,0 GHz	43 dBm e.i.r.p. ⁽¹⁹⁾			1 november 2009
	75,0–85,0 GHz	43 dBm e.i.r.p. ⁽¹⁹⁾			1 november 2009
Modellradiostyrning ⁽²⁰⁾	26 990–27 000 kHz	100 mW e.r.p.			1 november 2009
	27 040–27 050 kHz	100 mW e.r.p.			1 november 2009
	27 090–27 100 kHz	100 mW e.r.p.			1 november 2009
	27 140–27 150 kHz	100 mW e.r.p.			1 november 2009
	27 190–27 200 kHz	100 mW e.r.p.			1 november 2009
”RFID-teknik”	2 446–2 454 MHz	500 mW e.i.r.p.			1 juni 2012
Vägtransport och trafiktelematik (RTTT)	24,050–24,075 GHz	100 mW e.i.r.p.			1 juni 2012
	24,075–24,150 GHz	0,1 mW e.i.r.p.			1 juni 2012
	24,075–24,150 GHz	100 mW e.i.r.p.	Teknik för spektrumtillträde och undvikande av störning som ger minst motsvarande prestanda som den teknik som beskrivs i de harmoniserade standarder som antagits enligt direktiv 1999/5/EG ska användas. Gränser för uppehållstid samt frekvensområde för frekvensmodulering gäller enligt specifikationer i harmoniserade standarder	Denna uppsättning användningsvillkor gäller endast för fordonsradar	1 juni 2012
	24,150–24,250 GHz	100 mW e.i.r.p.			1 juni 2012
	63–64 GHz	40 dBm e.i.r.p.		Denna uppsättning användningsvillkor gäller endast system för kommunikation fordon-till-fordon, fordon-till-infrastruktur och infrastruktur-till-fordon	1 juni 2012

Typ av kortdistansutrustning	Frekvensband ⁽¹⁾	Sändningseffektbegrän- ning/fältstyrkebegrän- ning/gräns för effekttät- het ⁽²⁾	Ytterligare parametrar (kanalisering och/eller kanaltillgång och regler om kanalutnytt- jande) ⁽³⁾	Andra användningsbegräns- ningar ⁽⁴⁾	Sista dag för genomförande
	76,0–77,0 GHz	55 dBm toppvärde för effekttätheten (<i>peak</i> e.i.r.p.) och 50 dBm medel- effekttäthet (<i>mean</i> e.i.r.p.) och 23,5 dBm medel- effekttäthet för pulsradar		Denna uppsättning an- vändningsvillkor gäller endast för markbase- rade system och infra- struktursystem	1 november 2010

⁽¹⁾ Medlemsstaterna ska tillåta användningen av närliggande frekvensband i denna tabell som ett enda frekvensband under förutsättning att de särskilda villkoren för valt och ett av dessa närliggande frekvensband uppfylls.

⁽²⁾ Medlemsstaterna ska tillåta användning av spektrum upp till den sändningseffekt, fältstyrka eller effekttäthet som anges i denna tabell. I enlighet med artikel 3.3 i beslut 2006/771/EG kan de införa mindre restriktiva bestämmelser och exempelvis tillåta användning av spektrum med högre sändningseffekt, fältstyrka eller effekttäthet.

⁽³⁾ Medlemsstaterna får endast föreskriva dessa "ytterligare parametrar (kanalisering och/eller kanaltillgång och regler om kanalutnyttjande)", och får inte lägga till andra parametrar eller villkor för spektrumtillträde eller teknik för undvikande av störning. Mindre begränsande villkor enligt artikel 3.3 i beslut 2006/771/EG innebär att medlemsstaterna helt kan avstå från de "ytterligare parametrar (kanalisering och/eller kanaltillgång och regler om kanalutnyttjande)" i en viss cell, eller tillåta högre värden.

⁽⁴⁾ Medlemsstaterna får endast föreskriva dessa "andra användningsbegränsningar", och får inte lägga till ytterligare användningsbegränsningar. Eftersom mindre begränsande villkor får införas enligt artikel 3.3 i beslut 2006/771/EG kan medlemsstaterna avstå från en eller flera av dessa begränsningar.

⁽⁵⁾ Denna kategori kan omfatta alla typer av tillämpningar som uppfyller de tekniska kraven (typiska användningar är telemetri, fjärrstyrning, larm och dataöverföring).

⁽⁶⁾ För detta frekvensband ska medlemsstaterna möjliggöra alla alternativa uppsättningar av användningsvillkor.

⁽⁷⁾ "Sändningscykel" är den genomsnittliga sändningstiden under en entimmesperiod. Mindre begränsande villkor enligt artikel 3.3 i beslut 2006/771/EG innebär att medlemsstaterna kan tillåta ett högre värde på "sändningscykel".

⁽⁸⁾ Trygghetslarm är avsedda för äldre eller personer med funktionshinder, i syfte att påkalla hjälp i nödsituationer.

⁽⁹⁾ Denna kategori omfattar t.ex. startspärrar för bilar, identifiering av djur, larmsystem, kabeldetektering, avfallshantering, personidentifiering, trådlös ljudöverföring, tillträdeskontroll, avståndssensorer, stöldskyddssystem (inklusive induktionssystem med RF-teknik), dataöverföring till handutrustning, automatisk varuidentifiering, trådlösa styrningssystem och utrustning för vägtullar.

⁽¹⁰⁾ Denna kategori omfattar induktiva tillämpningar för radiofrekvensidentifiering (RFID).

⁽¹¹⁾ Denna kategori omfattar induktiva tillämpningar för elektronisk artikelövervakning (EAS).

⁽¹²⁾ Denna kategori omfattar radiodelen i aktiva medicintekniska produkter för implantation, enligt definitionen i rådets direktiv 90/385/EEG av den 20 juni 1990 om tillnärming av medlemsstaternas lagstiftning om aktiva medicintekniska produkter för implantation (EGT L 189, 20.7.1990, s. 17).

⁽¹³⁾ Denna kategori omfattar system som är särskilt utformade för att tillhandahålla icke röstbaserade digitala kommunikationer mellan aktiva medicinska implantat, enligt definitionen i fotnot 19, och/eller kroppsburna anordningar och andra anordningar som sitter utanför kroppen och som används för att överföra icke-tidskritisk individuell patientrelaterad fysiologisk information.

⁽¹⁴⁾ Denna kategori omfattar sändningsutrustning som placeras inuti kroppen av ett djur för att genomföra diagnosfunktioner och/eller ge terapeutisk behandling.

⁽¹⁵⁾ Denna kategori omfattar tillämpningar som kopplar ihop personliga audioapparater, inklusive mobiltelefoner, och underhållningssystem för bruk i bilar eller i hemmet.

⁽¹⁶⁾ Tillämpningar för trådlös ljudöverföring, inklusive trådlösa mikrofoner, trådlösa högtalare, trådlösa hörlurar, trådlösa hörlurar för bärbara apparater (t.ex. cd-spelare, kassettbandspelare och radioapparater), trådlösa hörlurar för bruk i fordon (t.ex. för radio eller mobiltelefon), "in-ear monitoring" och trådlösa mikrofoner för användning vid konserter eller andra framföranden.

⁽¹⁷⁾ Denna kategori omfattar tillämpningar för att bestämma ett föremåls position, hastighet och/eller andra egenskaper, eller för att få uppgifter om sådana parametrar.

⁽¹⁸⁾ Radar för tanknivåmätning (TLPR – *Tank Level Probing Radar*) är en särskild typ av tillämpning för radiobestämning som används för tanknivåmätning och installeras i metalltankar, tankar av armerad betong eller liknande strukturer byggda av material med jämförbara dämpningsegenskaper. Tankarna ska vara avsedda att omfatta ett innehåll.

⁽¹⁹⁾ Kapacitetsbegränsningen gäller i slutna tank och motsvarar en spektraltäthet på – 41,3 dBm/MHz e.i.r.p. utanför en 500 liters provtank.

⁽²⁰⁾ Denna kategori omfattar tillämpningar för att styra modeller (främst miniatyrmodeller av fordon) i luften, på land eller på eller under vattenytan."

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT

av den 9 december 2011

om de förmånsländer som uppfyller villkoren för den särskilda stimulansordningen för hållbar utveckling och gott styre från och med den 1 januari 2012 i enlighet med rådets förordning (EG) nr 732/2008

[delgivet med nr K(2011) 9044]

(2011/830/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 732/2008 av den 22 juli 2008 om tillämpning av Allmänna preferenssystemet från och med den 1 januari 2009 och om ändring av förordningarna (EG) nr 552/97, (EG) nr 1933/2006 och kommissionens förordningar (EG) nr 1100/2006 och (EG) nr 964/2007⁽¹⁾, särskilt artikel 10.2, och

av följande skäl:

- (1) Genom Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 512/2011⁽²⁾ förlängdes tillämpningen av förordning (EG) nr 732/2008 till den 31 december 2013 eller ett datum angivet i ersättningsförordningen, beroende på vilket datum som infaller först.
- (2) Enligt förordning (EG) nr 732/2008 får utvecklingsländer som uppfyller kraven i artiklarna 8 och 9 i förordningen beviljas en särskild stimulansordning för hållbar utveckling och gott styre.
- (3) Utvecklingsländer som vill komma i fråga för den särskilda stimulansordningen från och med den 1 januari 2012 måste senast den 31 oktober 2011 lämna in en ansökan om detta, åtföljd av heltäckande uppgifter om ratificeringen av de relevanta konventionerna och om lagstiftning och åtgärder för att i praktiken tillämpa dessa konventioner samt om sitt åtagande att godta och till fullo rätta sig efter de övervaknings- och översynmekanismer som föreskrivs i de berörda konventionerna. För att beviljas den särskilda stimulansordningen måste det ansökande landet också vara ett sårbart land enligt definitionen i artikel 8.2 i förordning (EG) nr 732/2008.
- (4) Den 31 oktober 2011 tog kommissionen emot en ansökan från Republiken Kap Verde (nedan kallad *Kap Verde*) där landet anhöll om att från och med den 1 januari 2012 omfattas av den särskilda stimulansordningen för hållbar utveckling och gott styre.

(5) Ansökan har granskats i enlighet med artikel 10.1 i förordning (EG) nr 732/2008.

(6) Granskningen visade att Kap Verde uppfyller alla nödvändiga krav i artiklarna 8 och 9 i förordning (EG) nr 732/2008. Därför bör Kap Verde beviljas den särskilda stimulansordningen från och med den 1 januari 2012 till och med den 31 december 2013 eller till och med ett datum angivet i ersättningsförordningen, beroende på vilket datum som infaller först.

(7) I enlighet med artikel 10.3 i förordning (EG) nr 732/2008 ska Kap Verde underrättas om detta beslut.

(8) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från kommittén för allmänna tullförmåner.

(9) Detta beslut påverkar inte förmånsstatus enligt ordningen för något land som förtecknas i kommissionens beslut 2008/938/EG av den 9 december 2008 om en förteckning över förmånsländer som får omfattas av den särskilda stimulansordningen för hållbar utveckling och gott styre i enlighet med rådets förordning (EG) nr 732/2008 om tillämpning av Allmänna preferenssystemet under perioden 1 januari 2009–31 december 2011⁽³⁾, ändrat genom beslut 2009/454/EG⁽⁴⁾, eller i kommissionens beslut 2010/318/EU av den 9 juni 2010 om de förmånsländer som uppfyller villkoren för den särskilda stimulansordningen för hållbar utveckling och gott styre under perioden 1 juli 2010–31 december 2011, i enlighet med rådets förordning (EG) nr 732/2008⁽⁵⁾.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Republiken Kap Verde ska från och med den 1 januari 2012 till och med den 31 december 2013 eller ett datum angivet i ersättningsförordningen, beroende på vilket datum som infaller först, omfattas av den särskilda stimulansordning för hållbar utveckling och gott styre som föreskrivs i förordning (EG) nr 732/2008.

⁽¹⁾ EUT L 211, 6.8.2008, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 145, 31.5.2011, s. 28.

⁽³⁾ EUT L 334, 12.12.2008, s. 90.

⁽⁴⁾ EUT L 149, 12.6.2009, s. 78.

⁽⁵⁾ EUT L 142, 10.6.2010, s. 10.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till Republiken Kap Verde.

Utfärdat i Bryssel den 9 december 2011.

På kommissionens vägnar

Karel DE GUCHT

Ledamot av kommissionen

PRENUMERATIONSPRISER 2011 (exkl. moms, inkl. frakt och porto)

<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	1 100 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, pappersversion + årsutgåva på dvd	22 officiella EU-språk	1 200 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L-serien, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	770 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, månatlig (kumulativ) utgåva på dvd	22 officiella EU-språk	400 euro per år
Tillägg till <i>Europeiska unionens officiella tidning</i> (S-serien), meddelanden och offentliga kontrakt, dvd, 1 nummer per vecka	flerspråkig: 23 officiella EU-språk	300 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , C-serien – allmänna uttagningsprov	Antal språk beroende på uttagningsprov	50 euro per år

Europeiska unionens officiella tidning (EUT) ges ut på EU:s officiella språk, och det går att prenumerera på den i 22 olika språkversioner. Den består av två serier: L (lagstiftning) och C (meddelanden och upplysningar).

Varje språkversion kräver en separat prenumeration.

Enligt rådets förordning (EG) nr 920/2005 som offentliggjordes i EUT L 156 av den 18 juni 2005 är Europeiska unionens institutioner under en övergångsperiod inte skyldiga att avfatta och offentliggöra alla rättsakter på iriska. Den iriska utgåvan av EUT säljs därför separat.

En prenumeration på tillägget till EUT (S-serien: meddelanden och offentliga kontrakt) omfattar en flerspråkig dvd med alla de 23 officiella språkversionerna.

Prenumeranter på EUT kan på begäran få de olika bilagorna till tidningen. När en bilaga ges ut meddelas prenumeranterna detta genom ett "meddelande till läsarna" i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Försäljning och prenumeration

Prenumerationer på olika tidskrifter, såsom *Europeiska unionens officiella tidning*, kan beställas från någon av våra kommersiella distributörer. En lista över dessa finns på följande Internetadress:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_sv.htm

Via EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) har du kostnadsfritt direkt tillgång till Europeiska unionens lagstiftning. På webbplatsen kan du söka i *Europeiska unionens officiella tidning* samt i fördrag, lagstiftning, rättspraxis och förberedande rättsakter.

Mer information om Europeiska unionen finns på <http://europa.eu>



Europeiska unionens publikationsbyrå
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV